



POUR MIEUX PÊCHER, METTONS NOS SAVOIRS EN COMMUN

*Ki he lelei age o te faiva gelú, tou fakatahi'i'atatou ma'u ki aí
 Kile malie ake ole fai feua tou fakatasi'i fuli a tatou a ma'u kiai*

► Recueil de poèmes et de photographies



SOMMAIRE

04

Présentation
de ce recueil

06

La mer, notre
source de vie

07

Paroles
de pêcheurs

28

Poèmes et
photographies

37

Remerciements

Direction de publication : DSA, CPS
Rédaction : DSA
Photographies de couverture :
Angèle Armando et Benjamin Brial
Conception graphique : Push&Pull
Impression :
Juin 2021

► COMMENT EST NÉ CE RECUEIL ?

Ce recueil est le point d'orgue d'un concours et d'une exposition photographique et de poèmes organisés en 2020 à Wallis et Futuna.

Ces événements ont été réalisés au cours des Vendredis de la pêche durable, menés par le Service de la Pêche de Wallis et Futuna, en collaboration avec les pêcheurs professionnels, et la Communauté du Pacifique (CPS), dans le cadre du Projet régional océanique des territoires pour la gestion durable des écosystèmes (PROTEGE), financé par le 11^e Fonds européen de développement. Ayant rassemblé plus de 350 participants, les Vendredis de la pêche durable avaient pour volonté de promouvoir la pêche et



Pêche à l'épervier, Futuna © Mecki Kronen

le métier de pêcheur, de sensibiliser le public et les acteurs à la nécessité de gérer les ressources marines et décider de stratégies consensuelles pour le développement de la filière à Wallis et Futuna.

► QUI A CONTRIBUÉ À CE RECUEIL ?

LES PHOTOGRAPHES, PÊCHEURS ET USAGERS DE LA MER DE WALLIS ET FUTUNA

Parmi les 48 participations du concours photographique « La pêche, une part de l'identité des hommes et des femmes de Wallis et Futuna », les dix photos lauréates, présentes dans ce recueil, ont été sélectionnées par un jury de professionnels et d'amateurs de la photographie à Wallis, Futuna et en Nouvelle-Calédonie. Elles sont partagées dans ce recueil avec d'autres photos du concours.

LES ÉLÈVES DE WALLIS

Parallèlement à l'organisation du concours photographique, un travail

pédagogique a été mené par le Service de la Pêche avec des classes du collège de Vaimoana à Lavegahau et avec le lycée d'État de Wallis et Futuna. Les élèves ont rédigé des poèmes et recherché des proverbes des anciens sur le thème de la pêche. Ils sont associés aux photographies de ce recueil.

LES PHOTOGRAPHIES DU FESTIVAL INTERNATIONAL DE L'IMAGE SOUS-MARINE DE NOUVELLE-CALÉDONIE

Un partenariat avec l'association Sub'Limage a permis de présenter une sélection de photographies de la 11^e édition du Festival international de l'image sous-marine de Nouvelle-Calédonie, lors des expositions des Vendredis de la pêche et dans ce recueil.

L'ASSO. SUBLIMAGE
L'objectif sous la surface

Depuis 2010, en organisant le Festival international de l'image sous-marine de Nouvelle-Calédonie, l'association Sub'Limage mise sur la valorisation de l'image subaquatique pour sensibiliser son public à la beauté et à la fragilité de notre environnement marin.

Nous remercions la CPS et le Service de la Pêche pour cette belle opportunité de diffuser ces images auprès de nos voisins wallisiens et futuniens. La beauté des textes écrits par les jeunes collégiens témoigne de leur sensibilité aux ressources marines. Puisse cette expérience être renouvelée pour le plus grand bonheur de tous. Le monde du silence a besoin de voix pour se faire entendre.

► POURQUOI CE RECUEIL ?

Ce recueil s'inscrit dans le cadre de la campagne « La mer, notre source de vie ». Il met à l'honneur le lien des Wallisiens et Futuniens avec la mer, mettant en avant la pêche d'hier et d'aujourd'hui, les ressources marines, l'interdépendance entre elles et les nécessaires équilibres

à trouver pour continuer à pêcher longtemps. Au-delà de promouvoir la pêche et les pêcheurs, ce recueil a le dessein de faire connaître ce territoire français atypique du Pacifique par-deçà ses frontières.

Bonne plongée à la découverte des Wallisiens et Futuniens, de la pêche et des créatures marines !



Une partie de l'équipe du Service de la Pêche à Wallis
© Matthieu Juncker

LA MER, NOTRE SOURCE DE VIE !

La pêche occupe une place essentielle dans notre culture et nos modes de vie.



▶ UNE DÉMARCHÉ PARTICIPATIVE OÙ CHACUN À UN RÔLE ESSENTIEL À JOUER

Les pêcheurs de Wallis et Futuna, le Service de la Pêche et leurs partenaires s'unissent dans le cadre d'une campagne pour **mieux connaître nos écosystèmes marins, l'état de la ressource, ses évolutions, ainsi que les interactions entre l'Homme et la pêche**. C'est un enjeu essentiel pour garder une vie de qualité au fenua.

 **PÊCHEURS, VOUS POUVEZ AIDER À PRÉSERVER LES RESSOURCES DE VOTRE ÎLE**

EN PARTICIPANT :

- ▶ aux collectes de données sur votre pêche
- ▶ aux études scientifiques et enquêtes de perception

Contactez les agents de la DSA !

 **CONSOMMATEURS, VOUS POUVEZ AUSSI CONTRIBUER, VIA FACEBOOK, EN :**

- ▶ partageant vos expériences sur la mer
- ▶ soutenant la démarche engagée par nos pêcheurs, le Service de la Pêche et leurs partenaires

 **La mer notre source de vie**

*Source : dernier recensement général agricole 2014

PAROLES DE PÊCHEURS

La mer c'est toute ma vie, c'est à la fois mon oxygène et le garde-manger de ma famille. Elle représente aussi ma banque offerte par Dieu afin de subvenir aux besoins du quotidien, à travers la pêche. À ma naissance et selon nos croyances, ma mère m'a dit qu'elle m'avait destiné à devenir pêcheur et en effet j'ai grandi en ayant toujours cette envie irrésistible d'être en mer. Cela fait pratiquement 45 ans que je pêche et je ne pourrais jamais m'en passer. C'est un métier qui demande de la passion et du courage ! Je souhaite que la pêche perdure et se développe avec des structures locales afin de soutenir les pêcheurs et motiver les jeunes.



Lutoviko Timo, pêcheur professionnel de Malae, Wallis



Mei le temi koi kau iki'iki ai na kau kamata kalolo ai. Na kamata au ile kile fana la'a kau na kau aga o fa'u, fai mai fai mai ku faka au fai laku fana ika ke malie o ma fai ai loa ke kau aga totogi saku kalolo o fai mai ai loa laku fai feua la. Na feala loa i lena loku faiva ile kalolo la kau kau ki fai manogi faka pasifika ile fai feua na fai i uvea kaku atu au ki tu'a puleaga ki Niumea, Tahiti ti mo Guam.

« Je pêche depuis que je suis tout petit. J'ai commencé avec un fusil que j'avais fabriqué moi-même. Puis, petit à petit, je me suis amélioré et j'ai pu acheter mon propre fusil. J'ai même participé aux mini-jeux à Uvea, Tahiti, Nouméa et Guam. »

Robert Pagatele, chasseur sous-marin à Vele, royaume de Alo, Futuna



■ ■ Ki taku manatu kote tai e kote matapuna ote maui, e ina foaki mai faahiga mea kai kehekehe pea e lelei kite maui fakasino. Koia e ma'uhiga ke puipui pea mo tou faka'aoga fakapotopoto ia teu koloa aia, pea e feala anai ke tologa. Kae kapau e mole faka'apa'apa he tagata gelu ki ona tuakoi pea e feala ke mate ite tai. Koia i tokita uhiga tagata gelu e tonu ke kita mahino ki te agaaga o te tai, e taulekaleka kae e i ai ona tapu. Eau faka'amu ke tologa tu'umau ia atatou koloa tai, he'e mau aipe te maui. ■ ■

« La mer représente à la fois la vie et la mort : la vie car elle fournit une grande variété de nourriture. L'usage à bon escient de ces ressources permet de les faire durer dans le temps. Mais le pêcheur, comme tout Homme, se doit de respecter la mer car elle peut lui coûter la vie. La pêche, pour moi, est un vrai métier que je pratique depuis l'âge de 14 ans. Cela représente aussi une partie de plaisir, de bien-être. En tant que chasseur principalement, je dois constamment composer avec un milieu naturel qui est à la fois attrayant et hostile. C'est un aspect à ne pas négliger si l'on souhaite rentrer chez soi sain et sauf auprès des siens. »

Sione Hukaetau, pêcheur de Lavegahau, Wallis



■ ■ E ma'uhiga kiau te tai he talu mai te kei si'i motakita sio mo alu tu'umau kiai. Eau lele'ia mo a'atu ki te tai mo te gelu, he'e au mau ai he toe fiafia lahi, e kita galoi o kita tuania ! Pea tahi ae e fiafia te famili moka kita hake mai mo he ki'i ika fo'ou kite vaihu. Koia tou fakatahi kite puipui pea mo faiga'i ke tologa tu'umau te gelu i Uvéa mo Futuna nei. ■ ■

« La mer a une très grande importance dans ma vie. Depuis petite, j'ai accompagné mes parents à la pêche pour chercher de quoi nourrir la famille ! Ce sentiment profond de paix et de bonheur que la mer te procure est incomparable. C'est pour cela que je souhaite de tout cœur que l'on préserve nos ressources et que la pêche perdure : il n'y a rien de mieux que de rentrer chez soi avec un bon poisson bien frais pour les parents et grands-parents. »

Malia Pelo, pêcheuse vivrière de Kolopopo, Wallis

■ ■ On m'appelle Madame partage. Je pêche souvent sur le platier et je donne toujours une partie de ma pêche car je sais que Dieu me le rendra. Je pêche souvent, j'adore pêcher. Les soirs sans lune, je pars armée de mon sabre et de ma torche, à la recherche des crabes de palétuviers. J'aime aussi partager mes connaissances sur la pêche comme la technique pour trouver les kaloa'a. ■ ■



Patilita Hoatau, pêcheuse à pieds de Mata'Utua, Wallis



■ ■ Koau kose tagata fai feu. E faigata'a le afa o loku ma'uli mo kapau ese kau fai feu. E feala kau pati atu e kau kalolo fai te'ite'i ki aso fuli. E soku vaka, e kau ifo fa'i o kalolo fakatasi mo soku kau tagata ile ao fela'aki ai mole po'uli. E kau fana ume, la'ea ti kau tae ula foki. Koau e kau malie ia le kalolo ao talie e lasi fa'asiga ika e feala ke ma'ua. E Kau maui mei le tai timo aku faisaga kile kele o to ai a talo mo ufi ti mole kava.

E kau fai feua fai vasa'a fuli o fklogo kile malie ole tai. Kia teau e kau pati e le'e kise oge ika o tatou a koga tai ui futuna nei. ■ ■


« Je suis pêcheur. Sans la pêche, il n'y a pas moyen de vivre. Je pêche tous les jours. Je n'ai pas de bateau mais je sors avec les copains pour chasser, de jour comme de nuit. Je pêche les langoustes, les dawas, les perroquets. Je préfère chasser la journée car il y a plus de diversité.

Je vie de la pêche, de la culture du Kava, de l'igname, du taro et j'élève aussi des cochons. Je pêche toutes les semaines en fonction de la météo. Je pêche au filet la nuit ou à la ligne avec mon ami Ikena. »

Soane Katoa, pêcheur vivrier du royaume d'Alo, Futuna





Pêcher est quelque chose de très merveilleux.
Tout le monde pêche pour avoir à manger
Et les femmes pêchent parce qu'elles sont très heureuses.
Après avoir pêché, il faut se reposer.

Pêcher pour moi, pour d'autres, c'est tellement joyeux,
Il ne faut pas pêcher seul car c'est dangereux.
Quand le pêcheur pêche, il trouve de mystérieuses choses
 Il faut pêcher avec douceur, avec bonheur.

Lumena Vaopoago, élève de 6^e

NIO KANAHE

© Leone Vaitanoa, Wallis
Kanahe, Wallis

 Premier prix du concours photos de
 Wallis et Futuna, DSA & PROTEGE, 2020

La pêche à l'épervier, appelée sisi en wallisien, est très pratiquée à Wallis, pour attraper de petits poissons depuis le bord de mer. Ceux-ci serviront d'appâts pour la pêche à la ligne.




RAMENER

© Sosefo Malau, Wallis
Îlot de Wallis

Une ligne à main, quelques appâts, un champ de taro, de la bonne humeur, les choses simples font le bonheur des wallisiens et futuniens.



Il était encore adolescent, mon père.
C'était un très beau matin, calme était la mer
Et il accompagnait, à la pêche, ses frères,
Très belle journée pour une sortie en mer.

À peine arrivés, les deux grands étaient dans l'eau,
Ne restaient que les plus petits sur le bateau.
Deux grosses carangues s'approchaient du bateau.
Tout à coup, ils en ont sorti une de l'eau. 

Grégoire Selui, élève de 6^e



APRÈS L'EFFORT, LE RÉCONFORT

© Malia Pelo, Wallis
Un îlot de Wallis

Rien de mieux que de déguster son poisson, tout juste pêché, depuis une plage d'un îlot à Wallis en contemplant l'eau aux mille nuances de bleu.

La pêche est la vie

Pêcher est la raison de vivre dans le monde,
Parce que les gens n'auraient pas de nourriture.
Les beaux poissons vivent à Wallis sur la côte.
Sur la côte habite un poisson féroce.

Pêcher est la raison de vivre dans le monde,
Parce que les gens n'auraient pas de nourriture.
Certains pêcheurs prennent des fusils harpons
Pour toujours avoir du poisson frais sur la table.

Sefo Fatoga, élève de 6^e

LE PETIT PLUS

Près d'un tiers des familles de Wallis et Futuna ont une activité de pêche régulière. En 2014, la consommation annuelle en produits de la mer était estimée à près de 70 Kg par habitant. C'est moins que la moyenne de la région polynésienne (50 à 146 Kg par habitant) mais bien supérieur à la moyenne française (34 Kg par habitant).



L'océan calme est rempli de vastes mystères,
Et il ne montre que son aspect coloré,
Unique endroit où les poissons vivent prospères
Paré de coraux colorés et parfumés.

On a beau l'observer, on ne peut s'en lasser
Ce paysage si beau vaut bien plus que de l'or.
Maquillé d'un bleu limpide ou bien très foncé
Les différents poissons protègent ce trésor.

Jacques Sione, élève de 3^e



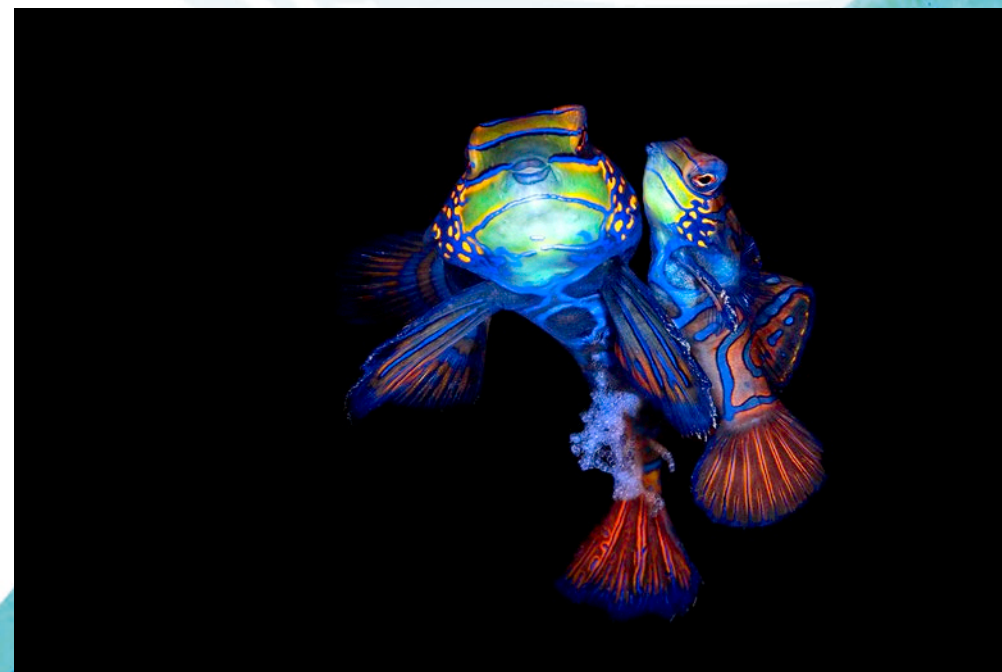
LE PETIT PLUS

Le cycle de vie des poissons commence généralement par un oeuf, pondu par une femelle et fertilisé par un mâle. Sous nos latitudes, la reproduction a souvent lieu les soirs de nouvelle lune dans les passes ou sur la pente externe. Cet oeuf va ensuite donner vie à une larve puis à un juvénile. Le petit poisson immature grandira jusqu'à devenir un adulte capable à son tour de se reproduire.

L'ASSO.
SUBLIMAGE
L'objectif sous la surface

GÉNÉRATION FUTURE

© Bruno Van Saen
Malapascua, Philippines, océan Pacifique





JUSTE LE NÉCESSAIRE

© Anne-Lise Corbeau, Wallis
Lagon de Wallis

« Mo'o a te kai palagi kae tu'u mai he mata'i lagi. »
« Le pêcheur qui te ramène un palagi ne vaut-il pas
mieux qu'un simple bon parleur. »
Cette légende est inspirée d'un proverbe des anciens.



La pêche de Wallis est vraiment réputée
Que les poissons sont si facilement pêchés
Les pêcheurs dégustent les poissons de
Mata'Utu
Des carangues et de tout jeunes petits
mérours.

Il y a vraiment beaucoup de grands pêcheurs
sages
Qui pêchent les poissons utiles au village
Les outils des pêcheurs utilisés en pêche
Sont le petit filet et la grande canne à pêche.

Xavier Fatoga, élève de 6^e



LE PETIT PLUS

La pêche au filet est très répandue dans le lagon de Wallis. Une technique consiste à poser un filet fixe qui piègera les poissons à la marée descendante. Une autre méthode vise à entourer des bancs de poissons, comme les mullets, les carangues ou les chirurgiens. La taille des mailles et la taille des filets sont importantes pour une pêche durable. Un filet à grande maille par exemple laisse passer les petits poissons immatures, les juvéniles. Ceux-ci auront alors le temps de grandir et de se reproduire, repeuplant ainsi la mer.



Mer, majestueuse par ses fonds qui font peur,
Mer, grande dame généreuse, courtisée
Aux couleurs pures, et sombre par sa grandeur,
Hôte très convoité, tout de diversité.

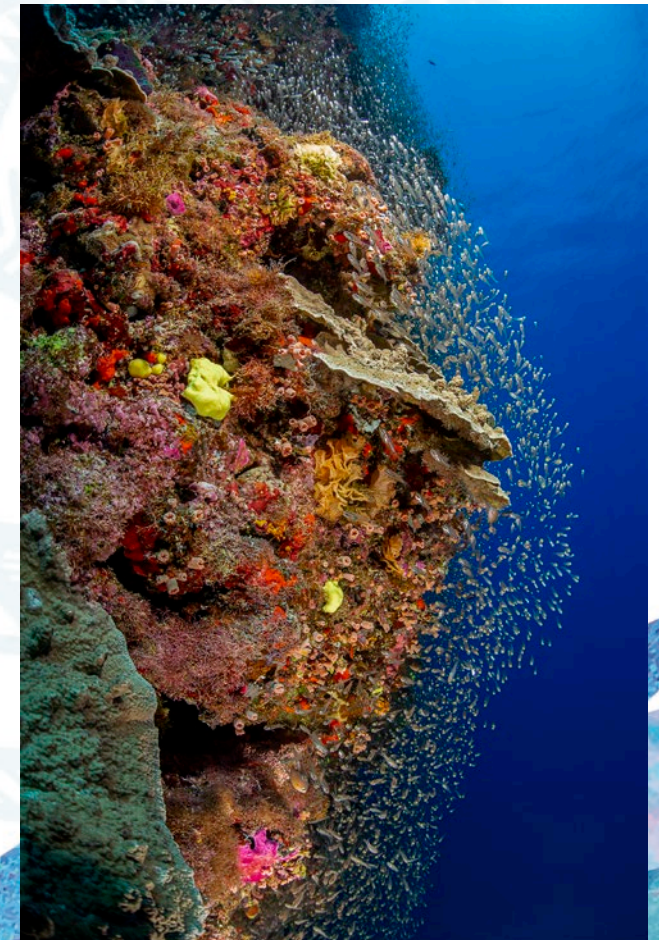
Mer, faune et flore, fidèles mais effroyables,
Prédateurs et crustacés livrés au destin
L'éternelle survie règne dans ces eaux troubles
Mer, très riche en couleurs, vivante par instinct.



Soana Tufele, élève de 3^e

LE PETIT PLUS

Les récifs coralliens servent d'habitats pour de nombreux poissons, crustacés et autres invertébrés. La nuit, certains poissons dorment à l'abri d'une patate de corail comme les poissons perroquets, qui s'entourent d'une bulle de mucus tel un nid douillet pour échapper à l'odorat des prédateurs.



Récifs coralliens

L'ASSO.
SUBLIMAGE
L'objectif sous la surface

TRANCHE DE VIE

© Mathieu Macias
Îlot Huon,
Nouvelle-Calédonie,
mer de Corail



■ ■ Dans la mer, le pêcheur a fait un beau voyage
Ou, comme celui-là, qui conquiert un gros thon
Et puis est retourné chez lui, plein de poissons,
Vivre de la pêche, le reste de son âge.

Quand reverrai-je, ma canne à pêche si sage ?
Où pêcher des poissons et en quelle saison ?
Et reverrai-je, un jour, la face de ce poisson
Qui m'est une importance et beaucoup d'avantage. ■ ■

Frédéric Ahau, élève de 6^e, d'après le poème « Heureux, qui comme
Ulysse, a fait un beau voyage » de Joachim du Bellay, Les regrets, 1558



■ ■ LE PETIT PLUS

Kanahe est aussi un lieu du lagon sur la côte Ouest de Wallis réputée pour la pêche du mullet. Le mullet est une espèce qui se déplace en banc.

L'APPEL DU KANAHE

© Raymon Lucking, Wallis
Kanahe, Wallis

« Ko te ki'i aua faka'epu tai. »
« Tel un petit aua, ou kanahe
juvenile, tu aimes semer la
zizanie dans le groupe. »
Cette légende est inspirée d'un
proverbe des anciens.



L'ASSO.
SUBLIMAGE
L'objectif sous la surface

ENSEMBLE

© Tobias Friedrich
Egypte, mer rouge

Dans un océan de prédateurs, mieux vaut être
discrets et rester groupés.

■ ■ Petit poisson chanceux, l'océan tranquille
Belle vision de grâce, reflets de bleu glacé.
Il nage entre les flots, vers l'horizon caché
Pas de repos car jamais il n'est immobile.

Petit poisson aventureux, nage sans but
Durant toute sa vie, belles rencontres sacrées.
À chaque nouvelle vague, il faut qu'il lutte
Pour admirer l'océan dans toute sa beauté. ■ ■

Élève de 5^e



Le prédateur solitaire et les proies grégaires

L'ASSO.
SUBLIMAGE
L'objectif sous la surface

INFINI

© Valérie Caro
Los Islotes, Baja California, océan Pacifique



La vision sous-marine est extraordinaire.
On trouve énormément de choses magnifiques.
Les poissons nagent dans un bleu océanique.
Ils suscitent une vision imaginaire.

Les coraux sont si beaux et vraiment colorés.
La mer est si splendide qu'elle nous éblouit.
La lumière brille et les poissons sourient.
Les poissons revivent ; la mer est animée.

Élève de 5^e



Ô Bleu...

Au-delà de l'habitude, une lumière m'attire,
La frilosité me retient mais ne part pas !
Cette lumière suscite en moi ma curiosité,
Excitée, cheveux au vent, ondulants, frisés.

« Suivez-moi ! Ika ! Fonu ! Mérrou ! Poisson-clown !
Oh mon beau Poséidon ! Est-ce toi qui m'appelle ?
Mammifères, algues, mollusques et crustacés,
Chantez, louez et dansez pour le vénérer ! »



Malia Tufele, élève de 5^e



i LE PETIT PLUS

La carangue nage très vite et chasse les petits poissons. Certaines carangues creusent le fond de la mer à la recherche de vers, de crevettes, de crabes et d'autres petits animaux fouisseurs. La carangue a de petites dents et gobe généralement sa proie.



L'ASSO.
SUBLIMAGE
L'objectif sous la surface

TORNADO ARGENTÉE

© Peter De Maagt
Cabo Pulmo, Mexique,
golfe de Californie



« E lelei age te fa'ifaitahi ite hakita to tokotahi. »
« L'union fait la force. »
Cette légende est inspirée d'un proverbe des anciens.





PÊCHE DU NEFU LÉGENDAIRE

© Leone Vaitanoa, Wallis Gahi, Wallis

Troisième prix du concours photos de Wallis et Futuna, DSA & PROTEGE, 2020

« Ko te ki'i Nefu, faka'au matagi »
 « Petit anchois présage du mauvais temps »
 Cette légende est inspirée d'un proverbe des anciens.



Certaines vagues se répètent et s'en vont,
 Laisant derrière nous tout ce qui est présent.
 Mais malgré ce que nous ordonnent les saisons
 La pêche aux poissons se fait avec le courant.

Et la pêche est l'une de nos activités,
 En mer et en rivière, avec tous les déchets.
 Parfois des orages et d'incroyables tempêtes
 Font la guerre pour combattre la mer honnête.



Monalysa Mailehako, élève de 6^e

LE PETIT PLUS

La pêche au nefu, anchois local, ne se pratique que dans le sud de Wallis, à la baie de Gahi. En période d'alizé, par temps de vent soutenu, accompagné d'averses, le nefu est capturé sans être harponné ni assommé mais cueilli avec des paniers, traditionnellement en fibres de coco. Les femmes enceintes et le chef de village ne peuvent y participer. Cette pêche traditionnelle continue de se pratiquer.

La pêche dans mon pays

C'est dans une île du Pacifique, Wallis,
 Avec mon père, connectés à la nature,
 Que je vis au jour le jour et sans artifice
 Pêchant, rêvant d'attraper un poisson très pur.

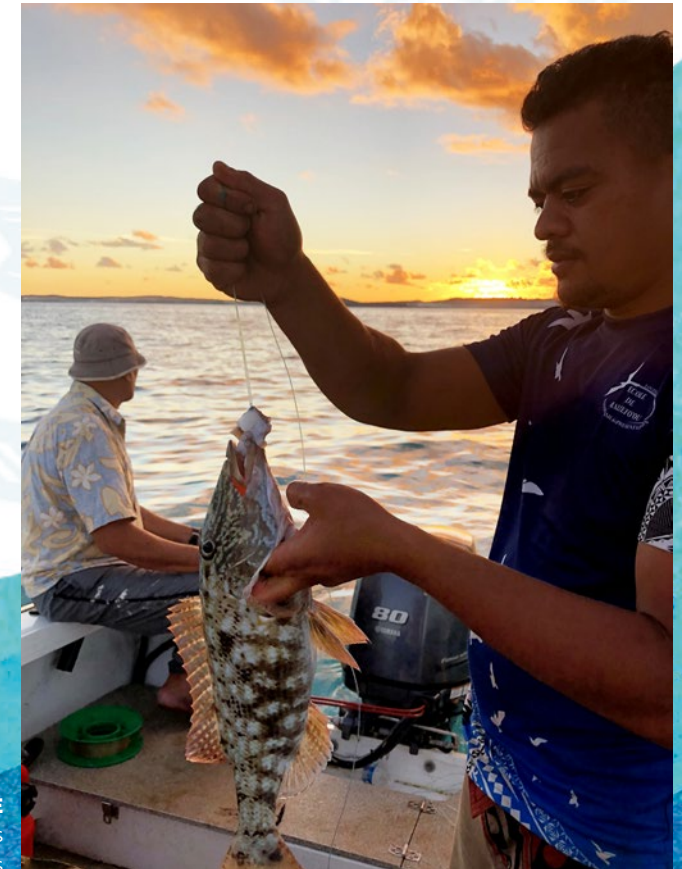
Sur la plage de sable, ma maman m'attend,
 Le sourire aux lèvres, prépare avec sérieux
 Le poisson qui grille sur le feu doucement,
 Et que son fils a pêché dans le lagon bleu.

Magoni Maie, élève de 6^e

« 'Alu 'alu i mala tau ki monu. »
 « Continue à persévérer, le poisson finira par mordre. »
 Cette légende est inspirée d'un proverbe des anciens.

LE PETIT PLUS

Les poissons de la famille des empereurs se nourrissent d'organismes de fond, tels que les mollusques, les crabes, les oursins, les vers marins et une multitude d'autres animaux résidant sur le fond marin. Certaines espèces de plus grande taille mangent des poissons. Ils sont la proie d'un large éventail de gros poissons, dont les requins.



NIO PÊCHE

© Leone Vaitanoa, Wallis Wallis





L'ASSO.
SUBLIMAGE
L'objectif sous la surface

LE TOURBILLON

© Els Van Den Borre

Anilao, Philippines, Océan Pacifique



Le reflet de la lune éclaire l'océan,
Je descends tout au fond, très loin de la surface.
Ces mers inconnues et ces coraux ravissants
Ainsi que de beaux poissons, dévoilent leur face.

Et si je me sens si bien, loin du reste du monde,
Loin des disputes et loin de toute colère,
Je me sens éloignée de chaque mauvaise onde
Et je profite des merveilles de la mer.

Élève de 3^e

*Poisson-scorpion, tapi au fond, camouflé,
attendant qu'une proie s'approche.*

LE PETIT PLUS

Dans la famille des scorpénidés, on retrouve les poissons-scorpions et les poissons-pierres. Ce sont des carnivores devenus maîtres dans l'art du camouflage qui chassent principalement la nuit. Mais gare à leurs épines venimeuses si par mégarde, vous leur marchez dessus !

Némo dans l'anémone

Némo, un poisson-clown qui vit dans l'anémone
Parmi ses tentacules si longs et brillants.
C'est pour Némo, un habitat qui impressionne
Ses tentacules se balançant doucement

Et les grandes vagues violentes et houleuses
N'empêchent pas Némo d'aller s'y réfugier.

L'anémone, une maison sûre mais trompeuse

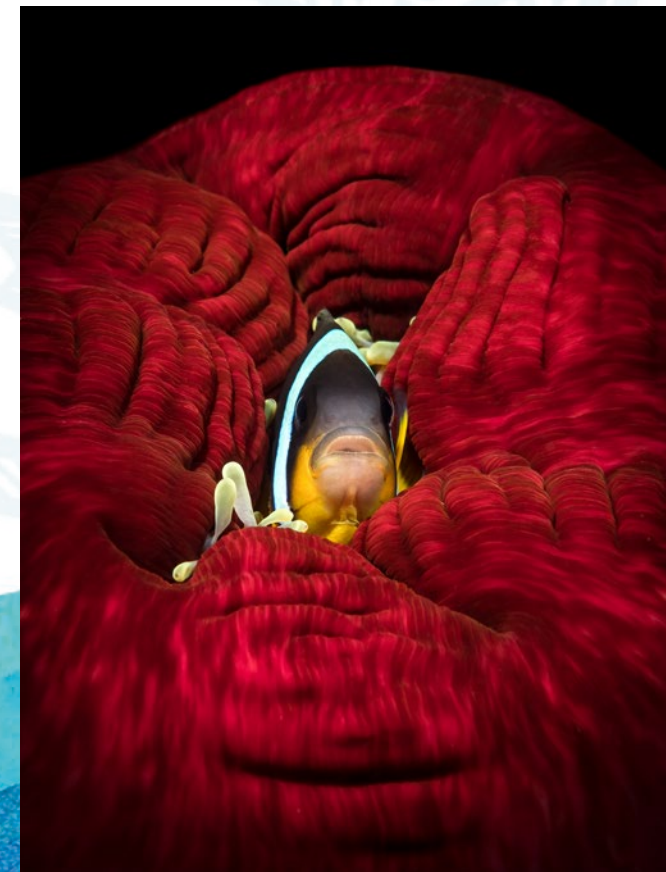
Au regard des grands prédateurs, elle dit : « Fuyez ! »

Lautime Lata, élève de 5^e

Poisson clown

LE PETIT PLUS

Entre le poisson-clown et l'anémone, il existe bien plus qu'une histoire d'amour. Il s'agit d'une relation symbiotique : le poisson clown nettoie son hôte d'éventuels parasites et l'anémone protège son locataire contre les prédateurs grâce à ses tentacules venimeux.



L'ASSO.
SUBLIMAGE
L'objectif sous la surface

CLOWN ROUGE

© David Paris
L'île de la Réunion,
Océan Indien



Toi, as-tu connu la splendeur et la richesse
De cette beauté sous-marine et sans soucis ?
Ce royaume souterrain bleu, rempli de vie ?
Enfermant ainsi la panoplie des promesses.

Oui, moi, je le connais ce royaume marin
Où de grands et petits poissons et algues, friment.
Ces reflets bleus, ces coraux multicolores, hein !
Tout est beau ! envoûtant ! Vérité ultime !



Patricia Lotoamaka, élève de 3^e

L'ASSO.
SUBLIMAGE
L'objectif sous la surface

BIEN DÉGAGÉ DERRIÈRE LES OREILLES

© David Tetart

Mont-Dore, Nouvelle-Calédonie, mer de Corail



Petits, cachés dans les récifs, les nudibranches sont des mollusques sans coquille. Ils passent souvent inaperçus. Pourtant, ces limaces des mers sont des bijoux de couleurs et de formes.



Crevette arlequin

L'ASSO.
SUBLIMAGE
L'objectif sous la surface

ARLEQUIN DANS LE BLEU

© Giorgetta Massimo

Lembeh, Indonésie, océan Pacifique



Il était une fois dans un petit récif,
Où vivait une toute petite crevette.
Cette petite crevette était le shérif,
Au sein du récif, on l'appelait Margaret.

Un jour, une tortue lui posa deux questions :

- Pourquoi veux-tu tellement garder cette ville ? Pourquoi ne pas plutôt habiter sur une île ?
- Parce que je veux protéger les habitants



Ainsley Polutele, élève de 5^e

LE PETIT PLUS

La crevette arlequin vit dans certaines eaux coralliennes tropicales des océans Pacifique et Indien. Elle se nourrit de tout type d'étoiles de mer, y compris des acanthasters destructrices des récifs coralliens.





L'ASSO.
SUBLIMAGE
L'objectif sous la surface

CORAIL MOU RESPLENDISSANT

© Pietro Cremonese
Rajat Ampat, Indonésie, Océan Pacifique

Colonie de corail mou qui a colonisé une structure sous-marine.



Les fonds marins, biosystème créatif,
Majestueux et généreux d'où sa grâce,
Source de mythes et légendes instructifs,
Refuge pour tout être vivant, toute race.

Royaume vaste, fascinant, mystérieux,
La loi du plus fort règne dans les profondeurs.
Les fonds sous-marins encore inconnus, curieux
Prédateurs, les plus féroces y sont les rois.



Kapeliele Tufele, élève de 5^e



Petit spectateur du fond marin wallisien,
Le lagon regorge de beaux êtres vivants :
Coraux, poissons, coquillages et requins blancs
Mais terni par les gros déchets de quelques-uns.

Que faire pour le garder propre maintenant ?
Plongeurs et ramassons filets, moteurs et freins,
Canettes, roues, bouteilles plastiques et gants,
Pour que nos jolis lagons bleu-vert restent sains.

Élève de 5^e



LE PETIT PLUS

Les fonds marins peuvent présenter les vestiges de l'Histoire, comme à Wallis, avec la barge des américains, ou encore les mortiers dans la baie de Gahi. Une fois dépolluées, les épaves sont parfois colonisées par des organismes marins, constituant ainsi de véritables récifs artificiels.

L'ASSO.
SUBLIMAGE
L'objectif sous la surface

SS THISTIEGORM CARGO

© Nicholas Samaras
Egypte, mer rouge

La nature reprend ses droits.





La mer, son bleu si étincelant m'éblouit
Chaque matin où je l'aperçois, je revis.
Elle nourrit mais nous la polluons en retour
Cela n'est qu'avant la fin, un compte à rebours.

Mais nous pouvons le stopper en la libérant
Elle qui souffre, étouffée par ces détritiques
Et cette flore dégradée depuis des ans,
Sera libre, grâce à nous, pour taire ces abus.

Élève de 3^e



i LE PETIT PLUS

Bien qu'il n'y ait pas de pêche industrielle à Wallis et Futuna, il n'est pas rare que des bouées de palangriers et de dispositifs de concentration de poissons (DCP) dérivants s'échouent sur les plages du Fenua. La collecte d'informations sur ces objets flottants est essentielle pour compléter les bases de données existantes et évaluer les taux réels d'échouage et leurs conséquences sur les écosystèmes côtiers et pêcheries locales.



BOUÉES ÉCHOUÉES

© Seylala Stéphanie Goepfert, Wallis
Bord de mer de Wallis



Collection de bouées de palangriers échouées à Wallis.



Chasse d'un cormoran

L'ASSO.
SUBLIMAGE
L'objectif sous la surface

ÉTRANGE RENCONTRE

© Hannes Klostermann
La Paz, Mexique, golfe de Californie



Le prédateur rôde dans les mers de fer noir
Les poissons descendent quand la lune descend.
Le jour se lève, les rayons traversent l'eau
Dans la nuit noire, la mer brille avec la lune.

À la nuit tombée, à l'heure où les coraux sombrent
Je plonge, tout seul, dans la mer, au clair de lune.
Puis je regarde les beaux poissons qui s'endorment
Je vois leurs beaux yeux se fermer, quelle infortune.

Élève de 3^e



i LE PETIT PLUS

Les cormorans sont les seuls oiseaux marins à avoir des ailes semi-perméables leur permettant d'être plus lourds que les autres oiseaux marins et donc d'être de très bons chasseurs sous l'eau.





**AMPHIOCTOPUS
MARGINATUS**

© Claudio Zori
Lambeh, Indonésie,
mer des Moluques

i LE PETIT PLUS

Les poulpes sont des experts du camouflage et se confondent parfaitement avec l'environnement grâce à leur capacité à changer de couleurs.

« E hage tau fetogi lanu he feke. »
« Changer de comportement ou d'humeur en fonction de la situation ou des personnes, tel un poulpe qui change de couleur. »
Cette légende est inspirée d'un proverbe des anciens.



Savez-vous que tous les lagons du Pacifique
Sont les plus beaux et les plus colorés du monde ?
Allez découvrir les beautés des mers profondes,
Sachez que nos îles sont les plus magnifiques.

Vous verrez plusieurs poissons noirs et colorés,
Des étendues d'algues fleurissant sous les eaux,
Ainsi que divers coquillages vraiment beaux,
Beaucoup de coraux plantés, aux couleurs dorées.

Matai'lei Fatoga, élève de 5^e



i LE PETIT PLUS

Plus vieux céphalopodes de la planète, les nautilus sont capables de faire varier leur flottabilité grâce aux derniers lobes de leurs coquilles, remplis de gaz et de liquide. Ils effectuent des migrations verticales : ils sont proches de la surface la nuit et plus profonds le jour.

RENCONTRE DU TROISIÈME TYPE

© Bastien Preuss
Lifou, Nouvelle-Calédonie, mer de Corail

*Nautilus macromphalus,
endémique de Nouvelle-Calédonie*



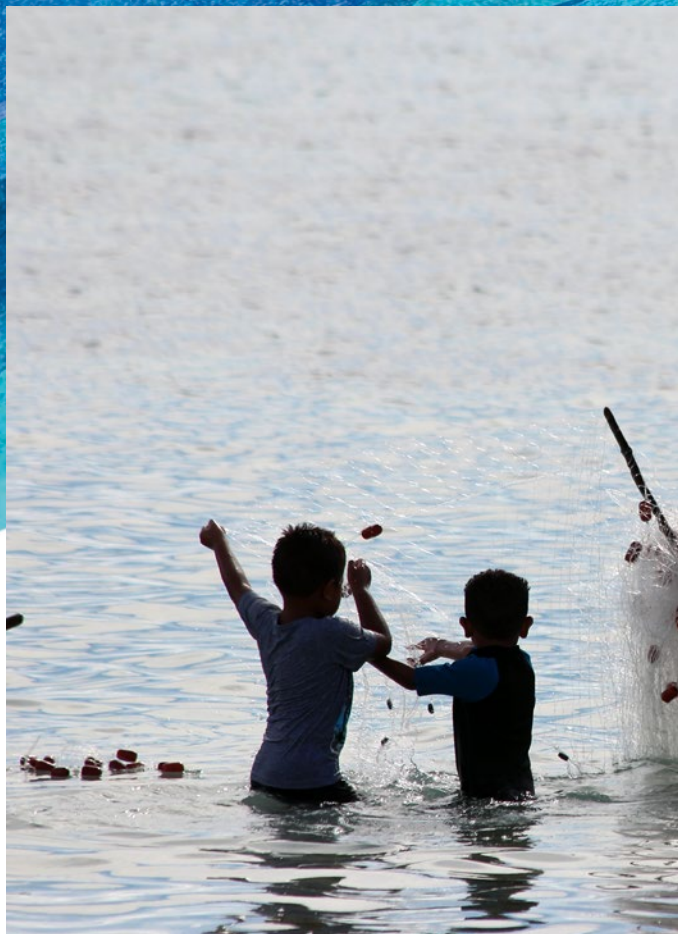
On peut voir de belles créatures en mer
Différentes, malfaisantes ou bienveillantes.
On peut y voir aussi des coffres remplis d'or
Au fond, entourés d'algues vertes fascinantes.

On voit aussi des coraux et des coquillages
Partout, étalés dans le sable étincelant,
De grosses méduses ressemblant aux nuages
Emportées par les immenses cris des baleines.

Élève de 5^e

GÉNÉRATIONS FUTURES

© Anne-Lise Corbeau, Wallis
Nukuloa, Wallis
Deuxième prix du
concours photos
de Wallis et Futuna, DSA &
PROTEGE, 2020



*Lorsque l'on vient d'une
famille de pêcheurs à Wallis
et Futuna, on dit souvent
que les enfants apprennent
d'abord à pêcher avant de
savoir marcher.*

La pêche de nos îles peuplées est très bonne
La pêche se fait à Wallis et Futuna
La pêche me donne l'espoir et du bonheur
La pêche me donne envie, envie de manger

J'aime bien aller à la pêche, sur l'îlot
Je vais pêcher sur l'île de Faioa
J'aime beaucoup la mer et apprendre à pêcher
Je vais à la pêche la nuit pour mon plaisir.

Patita Manufekai, élève de 6^e

Le pêcheur de rêve

Aujourd'hui, mes amis, je vais vous dire ici
Que je n'ai rien pêché de toute ma vie.
Car mes amis, la malchance me sourit
Depuis que je suis né, elle me poursuit dans ma vie.

Aucun poisson je n'ai pêché dans ma vie,
J'ai toujours récolté les poissons de mes amis.
Aucun poisson je n'ai attrapé ni pêché,
Quel dommage que je ne puisse en pêcher.

Hazaël Filimohahau, élève de 6^e



LE PETIT PLUS

La pêche à pied de coquillages à marée basse est très pratiquée à Wallis et Futuna tant pour s'alimenter que pour confectionner des objets d'artisanats comme les colliers de coquillages offerts lors des départs.

LA PRIÈRE DE L'ESPOIR

© Makatea Ilialio, Wallis
Wallis

« Ko te tai e mamaha pea fanake. »
« Après la marée basse, il y'a la marée haute, ne t'inquiète
pas la roue tourne. »

Cette légende est inspirée d'un proverbe des anciens.



La pêche, domaine nourricier pour la vie
 La pêche, diamant très convoité par tout homme
 La pêche, multiple facette généreuse
 La pêche, véritable sport pour certains autres

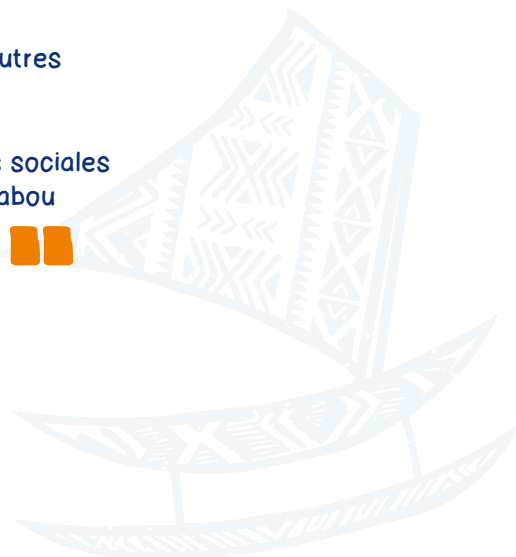
La pêche, une mine d'or et de pauvreté
 La pêche, fierté d'homme et des classes sociales
 Vivre en étant pêcheur, sans hontise ni tabou
 Pêcher librement, un délice très envieux.



Alefeleto Tufele, élève de 6^e



« E lau pe manu ote kele kae mole pe he tonu kia laumanu ote tai ! »
 « On a beau vanter les animaux terrestres mais rien ne vaut un banc de poissons à l'horizon. »
 Cette légende est inspirée d'un proverbe des anciens.



**OBSERVER. PATIENTER.
 PASSER À L'ACTION**

© Caroline Savignac, Wallis
 Îlot de Wallis



TRADITION POUR DEMAIN

© Anne-Lise Corbeau, Wallis
 Lagon de Wallis



« Maumau he faiva kua popo si'i vaka. »
 « J'ai gardé mon âme de pêcheur mais le temps a passé et la force n'est plus la même. »
 Cette légende est inspirée d'un proverbe des anciens.

Acrostiche pêche

Poisson-chat, poisson-clown, poisson-lune, où êtes-vous ?
 Êtes-vous cachés derrière les grands coraux mous ?
 Ce soir, j'arrive, je viens vous pêcher, c'est l'heure !
 Hissons les voiles ! Préparant leurs hameçons
 En réalité, les pêcheurs aiment les poissons
 S'amuser en allant à la pêche, quel bonheur !



Raphaël Matetau, élève 6^e



MOULINER

© Sosefo Malau, Wallis

Îlot de Wallis

🏆 Premier prix du concours

📷 photos non finalistes de

Wallis et Futuna, DSA &

PROTEGE, 2020

Fatiguer le poisson sans casser sa ligne : qui a dit que la pêche n'était pas un sport ?

■ ■ Sous l'océan, il y a des explorateurs
Et il y a des poissons de couleur marron
Qui sont grands et petits, de toutes les couleurs.
Dans l'eau, il y a plusieurs types de poissons.
L'océan est calme, tranquille et il m'enivre.
Les poissons, c'est notre vie ; ils sont importants.
Il y a des gens qui meurent car ils sont pauvres
Mais grâce aux poissons, on pourra vivre longtemps. ■ ■

Élève de 5^e

REMERCIEMENTS



LE SERVICE DE LA PÊCHE TIEN À REMERCIER TOUS CEUX QUI ONT CONTRIBUÉ À CE RECUEIL :

- ▶ **Les pêcheurs** pour leur implication dans les événements associés aux Vendredis de la pêche durable et pour leur témoignage.
- ▶ **Les participants au concours photos de Wallis et Futuna** pour leur créativité.
- ▶ **Le festival Sub'Limage et les photographes** qui ont permis l'utilisation de leurs photos dans ce recueil.
- ▶ **Les élèves du collège de Vaimoana** pour leur imagination dans les poèmes associés à ce recueil : ils ont prouvé que l'océan coule dans les veines de tout wallisien et futunien.
- ▶ **Leur professeur de français, Mme Poe Taata**, pour son dévouement dans ce projet pédagogique.
- ▶ **L'équipe pédagogique du collège** pour avoir permis aux élèves de 6^e du collège de participer aux actions de sensibilisation.
- ▶ **Les auteurs des citations**, inspirées de proverbes des anciens, présentées dans ce recueil.





AUTRES SÉLECTIONS SUB'LIMAGE

L'ASSO.
SUBLIMAGE
L'objectif sous la surface

FESTIVAL
SUBLIMAGE
Nouvelle-Calédonie



ESCORT BOY
© Marie-Christine
Cacot



TURTLE
PORTRAIT
© Giorgetta
Massimo



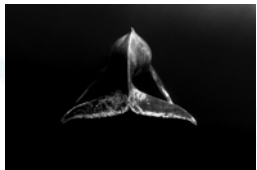
LONGIMANUS
MEURTRI
© Lespagne
Claude



PASSION TORTUE
© Masse Pauline



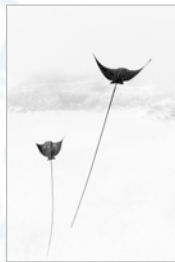
NAPOLÉON
© Vitiello Flavio



PARLE À
MA CAUDALE
© Paris David



COOL HEAT RUN
© Bell Adrian



CERF VOLANT
© Caprez Raoul



MANTA AND REEF
© Peneau Cedric





Service de la Pêche (DSA)

📞 Wallis : 72 26 06 ou 82 26 06 📞 Futuna : 72 38 16

✉ Service.peche@agripeche.wf

📘 La mer notre source de vie